



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 13546:2002/oprA1:2006
01-februar-2006

Varovalna obleka – Varovala dlani, rok, prsnega koša, trebuha, noge, stopal in spolovil vratarjev pri hokeju na travi in varovalne golenice za igralce hokeja na travi – Zahteve in preskusne metode

Protective clothing - Hand, arm, chest, abdomen, leg, foot and genital protectors for field hockey goal keepers, and shin protectors for field hockey players - Requirements and test methods

Schutzkleidung - Hand-, Arm-, Brustkorb-, Unterleibs-, Bein-, Fuß- und Genitalschützer für Feldhockey-Torwarte und Schienbeinschützer für Feldhockey-Spieler - Anforderungen und Prüfverfahren

Vetements de protection - Protege-mains et bras, plastrons, protection abdominale, guetres, sabots et coquilles de gardiens de but de hockey sur gazon et protege-tibias de joueurs - Exigences et méthodes d'essai

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13546:2002/prA1

ICS:

13.340.10	Varovalna obleka	Protective clothing
97.220.40	Oprema za športe na prostem in vodne športe	Outdoor and water sports equipment

SIST EN 13546:2002/oprA1:2006 **en**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
EN 13546:2002

prA1

December 2005

ICS

English Version

**Protective clothing - Hand, arm, chest, abdomen, leg, foot and
genital protectors for field hockey goal keepers, and shin
protectors for field hockey players - Requirements and test
methods**

Vêtements de protection - Protège-mains et bras,
plastrons, protection abdominale, guêtres, sabots et
coquilles de gardiens de but de hockey sur gazon et
protège-tibias de joueurs - Exigences et méthodes d'essais

Schutzkleidung - Hand-, Arm-, Brustkorb-, Unterleibs-,
Bein-, Fuß- und Genitalschützer für Feldhockey-Torwarte
und Schienbeinschützer für Feldhockey-Spieler -
Anforderungen und Prüfverfahren

This draft amendment is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 162.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 13546:2002. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN 13546:2002/prA1:2005 (E)

Foreword

This document (EN 13546:2002/prA1:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 "Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to support Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC.

Change

The impact energies for shin protectors are changed in Table 17 as follows:

Table 17 — Impact energies for testing zones of protection on hockey player's protective equipment and the maximum permitted transmitted forces

Item of equipment and zone of protection		Maximum transmitted force kN	Impact energies to be used to test different performance levels of equipment, Joule				
			Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
Shin protectors:	Zone 1, ankle area	3	1	1	1	1	1
	Zone 2, outer area	5	5	5	5	5	5
	Zone 3, central area	5	5	5	5	5	5